

## Pɔ̃ri wāri dū̀ pátíri d́eri Timōntee Di mpátíri tɔ̀ tìi náãntì

Pɔ̃ri do yóó wāri Timōntee dipátíri d́eri ke bo Odommu nwe. Ò do wāri de kó dipátíri Timōntee nwe ke bo o duó nyitié, kè dèe yie nkè mebennímè ò tùòkení ò nwéèrì kéntié nKuyie ntié nyi dò nti nyi tièmmè.

Kòo ò nàké ke dò ò dò nkéndakemu bèè ce ntineiti detetirè kpeti, yetannò ìnkè detetirè kè dè bè dé̀tinkonè Kuyie nkuó. Demou de mieke ke tié Timōntee ke tú wè nyé wenwe Pɔ̃ri ò fèũtè mèè botí, nè meminnímè ò mòòtemè mefèũtímè mieke nè ò dó mèè botí Kirisi kɔ̀be.

*Di mpátíri náãntì duó ke dōmmè*

1. Pɔ̃ri sãntemè Kuyie, nè ò yáúkùnnemè Timōntee k̃ntì ke dò ò ntēĩ 1:1-18
2. Pɔ̃ri duó nyì tié nTimōntee 2:14-4:5
3. Pɔ̃ri ò mómmuò nhò do bo tìi mieke 4:6-22

*Mudummu*

<sup>1</sup> Mí mPɔ̃ri Yesu Kirisi kó ditōnnì, Kuyie nkuù n tããtè kè m bo nàké benitibè tináãntì tìi duò mmufòmму kù do nàké tìi kpéi. Onitì ò̃ taunnè Yesu nwe kèpété de kó mufòmму. <sup>2</sup> Míi da wāri di mpátíri, f̃ nTimōntee n kóo dapàà n tá wè. Kuyie nti cice nè ti Yiè nYesu Kirisi, bè da kuó mmesémmè ke da dòò mesàà nke da duó ndiwèi!

*Pɔ̃ri yáúkùnkómè Timōntee k̃ntì*

<sup>3</sup> N sāntímu Kuyie kunku n yembè do tũ nkù, m pĩ nkùù tōmmù bá n yèmmè í m bekùnè. N kù bàámmu keyènkè nè kuyie nha kpéí. <sup>4</sup> Nh ã dentenímu ti sòò yóó yate dìì mǎnnì kàa kuó mmèè botí tinǎnnieti, kéndó ke da yà kè dè n narike. <sup>5</sup> N yému a tāmè Kuyie mmesàà, a yǎ kótì Doyiisi nè a yǎ Enniisi bè do kù tá mèè botí. <sup>6</sup> A báá yè n da ndò ndìì mǎnnì sinou ke bántè Kuyie nkè kù da pǎ dìì pǎnnì kpéí. <sup>7</sup> Muyaánsààmù í ti bónkùnko, mù ti duò mmuwērimú mmu, ke te kè ti dó titòbè, ke nò nke pĩ ntimáà.

<sup>8</sup> Ifei bá nda bonè a bo nákémmè ti Yiè nYesu Kirisi kpéí nnè bè n kpetímè o kpéí. N wēnnénè kéfěútè Tináansààti a náá nti kpéí nnè Kuyie nda duó mmù wērimú. <sup>9</sup> Kuù ti yu ke ti deetè, dè í tú kù yè nti dǎòrìmè mèè wenni, kuù mè dó nè dimǎnnì ke mu nyí dǎò kutenkù, ke mè dǎò nè Yesu Kirisi kpéí. <sup>10</sup> Bàmbà nkè ti yà ku sàà nkù duǎnnímè Yesu Kirisi kòò ti deetè, ke na mukũũ nke mù dèè, ke ti nàké Tináansààti kè ti pètè mufòmmu mùù bo sáà.

<sup>11</sup> Kuyie nni ndòò ku kó ditǎnnì kè m bo náké tiì náansààti bèè í tú Sifube ké ti mbè tié. <sup>12</sup> Tiì náansààti te kè n fěũri bá ifei í m bo, n yè mèè kpéí n tá wè, ke yé ke dò nhò bo m baa ò n duó ndè kétuakèné tibeénti yiè. <sup>13</sup> A mpĩ nTináansààti n da nàké ti, ke dake duó nhamáà Kuyie, ke ndó betòbè nè muwērimú ti mǎke mù ti Yiè nYesu kó metaummè mieke.

<sup>14</sup> Mpĩ mmesàà mMuyaánsààmù mùù bo ti mieke mù da duó ndè. <sup>15</sup> A yému ke dò nhAsii kòbe bèè do m bonè, Fiseeri nè Edimǎseni bè n yóumu. <sup>16</sup> Kuyie ndòò mesàà Onnesifǎ cǐtè kòbe, ke yé bè n kpetímè

bá ifei í ò bo, kòò kàrìní ke n d̄ou nke yáúkunko n kòntì. <sup>17</sup> Ò t̄uàkení dìì m̄onni Odommu mīeke ké n wammú weti weti nwe k̄éna ké n yà. <sup>18</sup> Ti Yiè nYesu ò kuó mm̄esém̄m̄è, k̄o p̄été m̄esàà nKuyie mbeénti yiè. A ȳemu wè n teennè m̄èè botí Ef̄esi.

## 2

### *Kirisi ããp̄ànti sààwè wèè d̄òri Kirisi d̄ómè*

<sup>1</sup> Timōntee n k̄oo dap̄àà n t̄á wè m̄esàà, yetoo k̄è ti Yiè nYesu Kirisi da duó mm̄uù w̄erímú da kp̄énkunn̄e. <sup>2</sup> A k̄èè k̄è n n̄áà n̄ti benit̄ib̄è, tuo n̄ti bet̄ob̄è bèè borim̄e wenni, bèè yóó na ke ti t̄uò mb̄et̄ob̄è.

<sup>3</sup> N w̄ennénè k̄è ti f̄éüt̄é a tú m̄èè kp̄éi Yesu Kirisi k̄oo ããp̄ànti sààwè. <sup>4</sup> Ohããp̄ànti wèè d̄òri wèè ò baké ò d̄ómè, ò ã̄ ì nd̄òri det̄erè mar̄è k̄è d̄è í tú muhããp̄ànt̄ommú. <sup>5</sup> K̄òò n̄t̄i m̄e nd̄ó k̄éoké k̄éidié nh̄ò ã n̄t̄ummu muceé nk̄ó ikuó k̄òò í ì t̄unne ò báá na k̄éniit̄é k̄épet̄é tiyeti. <sup>6</sup> Wèè kuút̄i m̄esàà nweè ã nd̄ò nk̄éniit̄é k̄ék̄ũ t̄idiit̄i. <sup>7</sup> Totí a ȳemm̄è ti nn̄áànti ìnk̄è, ti Yiè nyóó da teenn̄emu k̄àa t̄i bant̄é tim̄ou.

<sup>8</sup> Á báá ȳè nYesu Kirisi wèè ku ke ȳánt̄é o kp̄éi. Bè p̄eit̄é wè Dafiti kó kufuku mīeke. Tináānsààt̄i n n̄áà n̄t̄i n̄áà nweè kp̄éi. <sup>9</sup> N n̄áà mm̄èè kp̄éi nTináānsààt̄i d̄èè te k̄è n f̄éür̄i, k̄è bè n kpet̄i ke dò n tú onitikòùt̄i, bè m̄e nyí yóó na k̄épāa nKuyie nn̄áànti. <sup>10</sup> D̄èè te k̄è m mi nke f̄éür̄i Kuyie nt̄áát̄é bè kp̄éi, k̄è Yesu Kirisi bo bè d̄et̄é k̄è bèe ninte tikpet̄i t̄i bo s̄áà. <sup>11</sup> Tináānti t̄ii nt̄ú tim̄ómm̄ont̄i n̄t̄i: K̄è ti w̄ennénè Yesu Kirisi ke ku, ti bo ò w̄ennénè k̄énfòù.

<sup>12</sup> K̄è ti w̄éèr̄i koò t̄ũ,

ti bo ò wěnnénè o kpàtì miεke,  
kè ti me nhò yete  
ò bo ti yete múнке.

<sup>13</sup> Kè ti í dɔɔri Kuyie ndómè,  
wenwe dɔɔrimu kù dómè.  
Ke yé wè í yóó namè ke yóu ò dòmmè.

*Otɔnti sàawè bo ndòmmè*

<sup>14</sup> Dente be ti nnáàntì, ké tí mbè nàké weti  
weti Kuyie nyìkè ke tú bèe yóu tisínténèitì, tí í  
dɔɔri mesàà, tí pètínke buòmmu bèè tí kémú.  
<sup>15</sup> Yetoo kéndò nhotɔntì sàawè Kuyie nyìkè, ke  
bá mmàke tì bo da pí nyifei a tómmú ìnkè, kàa  
nnáá ntínáànsààtì dè bèkúmè. <sup>16</sup> Nyennínè tinèitì  
sɔntíke kpèti tìi pìetinè Kuyie nkó kuce, bèè dó de  
kó tisínténèitì tí bè dètínkonè Kuyie nku. <sup>17</sup> De kó  
tinèitì dònnè dimənsínnì ndi ke dəmmù, bèè tí màke  
be kó bèmabè tu: Imindee nè Fideiti. <sup>18</sup> Bè yóu  
timómmənti nti ke dètinnè bèmabè Kuyie, ke bè nàá  
nke tú Kuyie ndú nkè becírìbè yànté ke dèèmu. <sup>19</sup> Nè  
məmmə Kuyie ndú nyèè pūke kè yè fiúkú teii, kè ku  
nààntì wàri ye ìnkè ke tú: Ti Yiè nKuyie nyému ku  
kəbe. Kè titètì wàri ke tú: Kè wèè yí ò tú ti Yiè nkou  
wèe yóu meyei.

<sup>20</sup> Tecíètè diètè miεke tinèntì ð mbomu tibotí  
tibotí: Mesəə kpèti nè timátì péitì kpèti nè tiyaatì  
kpèti nè ideí kpèti. Kè bè pīnnè tìmatì mutómmú  
yebaa mmieke, ke pīnnè titètì yewe yeməu, ke  
kounè titètì tiyontì. <sup>21</sup> Wèè yóu meyei n nàá  
mmèè kpéi ndie nhò bo ntú tí Yiè nkou, kéntú  
kunenkù sààkù bè pīnnè kù mutómmú sààmù.  
<sup>22</sup> Pí nhamáà kè tidapàntì báá da tanné meyei  
mmieke, kəmbètì timómmənti, kényetíroo ke

tá Kuyie, kénwàà mmédókùmè, kémbetì diwèì, kénwènnè bèè tū nKuyie nnè be yèmmè memou. <sup>23</sup> Bá nyíé ntiyèinnèitì detetìrè kpeti, tì ce nyekpàrè nyè. <sup>24</sup> Kuyie nkóo tǒntì í dò nkéndó yekpàrè, ò dò nkéndó benìtìbè bémou ndi, kénno nke bè tiè, kénno nke mi. <sup>25</sup> Ke tiè mbèè í dǒ o náàntì meyoðmmè, kè dè yèmmè Kuyie mbo bè teennè kè bèè banté timómmonti kéceete kè be borimèe wenke. <sup>26</sup> Kè bèè yè dibàò diì do bè pī ndi nàùtè mièke, kénàá mbèsààbè kéndòori Kuyie ndómè.

### 3

#### *Benìtìbè yó ndòmmè yewe sonye*

<sup>1</sup> Timōntee, á nyé ke dò ndè yóó yonkemu yewe sonye mièke. <sup>2</sup> Kè benìtìbèe naá nsinòutǐ yembè, kéduó mbe yèmmè idíítì, kénhā yepàrè, kèmmàke sifeí, kénsáá nKuyie. Ke í sántì bè bè pāā ndè kpreí, ke sènkú dèè tu Kuyie nkperè. <sup>3</sup> Kè be toò kpenke, kè bè nkpa mesémmè, ke náante betàbè kpreí, ke màke kemieyonke, ke yóù, ke ní mbenìtìbè bèè dòòri dèè wenni. <sup>4</sup> Bè bo nfiiti betàbè, ke màke kemieke nè sifeí, ke dòori be yèmmè dómè ke í dǒ Kuyie, <sup>5</sup> kéndòori ke dò mbè tū nKuyie nkó kuce ke né yetírì dèè tu bèè tá be kó muwèrímú, á yatènè amáà de kó benìtìbè. <sup>6</sup> Bèè kó bèmabè taà benitipòbè bèè mu nyí kpenke Kuyie nkó kuce be cǐ. De kó benitipòbè màke meyei mme péu ke í nò nke pī mbemáà, <sup>7</sup> ke tú bè wanti timómmonti bè me nyí na ke tì banté. <sup>8</sup> Bèè me ntaà benitipòbè cǐ bè yete timómmonti nti, ke dònnè Esibiti kó benitinòmbè Sannesi nè Sāmbeesi

\* bè do yetemè Məyiisi kp̄eti, kè be yèmmèe sīnte kè bèe bútinne Kuyie nkó kuce. <sup>9</sup> Be dṑrìmè me nyí yó nhā ke s̄ori, mè yóó feitēmu kéndōnnè de kó benitinòmbè kōme do feitēmè.

*P̄ɔ̄ri nàkémè Timōntee ò dò nkéndōmmè*

<sup>10</sup> F̄ó nTimōntee, a kèemu n tié, ke yà m borime dòmmè ke ȳíté m betì mù ke yà n tá m̀è botí Kuyie nnè m minní̀mè nè n d́ó m̀è botí Kuyie nnè benitibè, nè n fííkúmè Kuyie nkó kuce miēke. <sup>11</sup> A ýemu bè n f̄ēũ mmèè botí nè nh àké m̀è botí. A ýemu t̄ì n t̄ù̀kení Āntiyōsi nè Ikōnni nè Disiri. N yàmu mef̄ēũtímè mem̄ou botí kè Kuyie mme nni deeté. <sup>12</sup> Bèè d́ó kéndō̄ri Kuyie ndómè ke t̄ũ nYesu Kirisi bè yóó bè f̄ēũmmu. <sup>13</sup> Kè benitiyonkuce bie nè iyáàb̄isítíe nyembè bè yó nsakému ke tati meyei mmieke, ke fétinko benitibè nè bemómm̄ambe. <sup>14</sup> F̄ó nni mp̄ĩ mbè da tié ntì kàa ti yie nnè a yèmmè mem̄ou, a ýemu wèè tì nda tié. <sup>15</sup> A ýemu Kuyie nnáañtì nè a bem̀mè, t̄ì da duó mm̄eciì nkàa yie nYesu kòò da deeté. <sup>16</sup> Kuyie nkuù niitè bèè w̄ari ku náañtì, kè bè tì w̄ari kè tì wenni, ke ti benkú timómm̄anti nè ti yei nnè ti yetímè nè ti bo mbo m̀è botí ke d̄ō̄ri Kuyie ndómè. <sup>17</sup> Kù mè d̀òò kè dè bo yie nkè ku kóo n̄itì weè t̄ũnte omáà mesàà nké̄p̄ĩ mmutōmmú sààmù.

## 4

<sup>1</sup> N da náámmu nè Kuyie nkó diyètìrì nè Yesu Kirisi kp̄eri, wenwe wèè w̄etini ke bo baaté

---

\* **3:8** Sannesi nè S̄ambeesi: De kó benitinòmbè bè nàa mbèè kp̄éi Mudennimù 7:11-22 bè me nyí kè w̄ari be yètè.

kutenkù kébekénè befòubè nè beçírìbè kè n tú:  
<sup>2</sup> A yetoo kénnaá Kuyie nnáahti sáã, kè yemòrè wenni yoo yè sī. Kè wèè yeté a ò tié nkòo banté o yetímè, kè wèè dò nha ò kpannè a ò kpannè, kè dè dò nha yáúkunnè wèè kònti, á ti yáúkunnè, á mmi nké mbè tiè nnè meyèmmè memáá. <sup>3</sup> Yemòrè kraanímu kè benitibè yóó yete itié nsàayi, kéwammú bèè bo mbè ni ke bè náá mbè dó ti. <sup>4</sup> Kè bèè búttinné Kuyie nnáahti kèntünne iyáábìsítíé. <sup>5</sup> A nno nke pī nhamáà, kémmeke meminnímè mefěũtímè miéke kénnaá nTináahtsààti ke pī nha tōmmú weti weti.

<sup>6</sup> N da náá mmié nke yé n duómmeemu n fòmmu ke yóó kú. N kũũ mmònni dii tũðke. <sup>7</sup> M màmu dè bèkúmè, ke tá Kuyie nke tũðke kumànkú. <sup>8</sup> Ke baa tucuuti obeénti sàawè yó n duó ntì tibeénti yiè, wè í yóó ti duó mmũ mmáà. Ò yóó ti duó mbèè kó dimàà ò bàa bèmbe nè diwèi ò yóó wētení dii yiè.

### *Pɔɔri do yē Timòntee báá yè ndè*

<sup>9</sup> Yetoo kékòtení mecãã nké n yà. <sup>10</sup> Demaasi dó kutenkù kuù nkperè nde ke n yóu ke kòte Tesadoniki, kè Keresãã kòte Kadasii, kè Titi kòte Dadimasii. <sup>11</sup> Duku wèè máá kpaá ke m bonè. Kàa kòriní a nneinni Mariki kòo n teennè mutōmmú. <sup>12</sup> Tisiki yie nh ò tō nhEfeesi nwe. <sup>13</sup> Kàa kòriní a n tóní n yaàbòrì n yóu di Todowaasi, Kapuusi cĩtètè, kèntōnní m páte, a báá yè nha bo n tōnnímè Kuyie nnáahti kpeye.

<sup>14</sup> Adekisántiri omááti n dðò meyei mmediè, ti Yiè nyóó mè nhò yietímu. <sup>15</sup> Á nyé o kpéí, ò cààrimu ti náá ntì kó dimàà.

16 Bè do m bekùnè dīi mōnnī mēketimè kè bè n yóumu bēmōu, Kuyie mbáá bè yietí be caàrīmè. 17 Kè Kuyie mme nní nni mbonè, kè n dēeténè yecìrìcìrè, kè n duó mmuwērímú kè n nàké Tináaṅsààtì bèè í tú Sifube. 18 Ti Yiè mbo nni ndeeri nè meyei mmēmōu, kè n tanné o kpààtìyuu, o yètìrì ndeu sáà. Kè dè mme ndò.

### *Mucaummu*

19 A dōu Pirisiidi nè o dōu Akidaasi nè Onnesifō cīètè kōbe. 20 Edasiti kpaá Kōdenti nwe, kè Tod-ofimmu mō nkè nh ò yóu Mideti. 21 Yetoo kékōtení kè diyōḍ kpaaní.

Ebuduusi nè Pitāā nè Dinuusi Kododiya nè ti kōbe tōbè bè da dōunko.

22 Ti Yiè nni nda bonè!

Kuyie nkó mesàà nní nda bonè.



**Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì**  
**The Holy Bible in the Ditammari language of Benin**

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Apr 2023 from source files dated 1 Jun 2022

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16